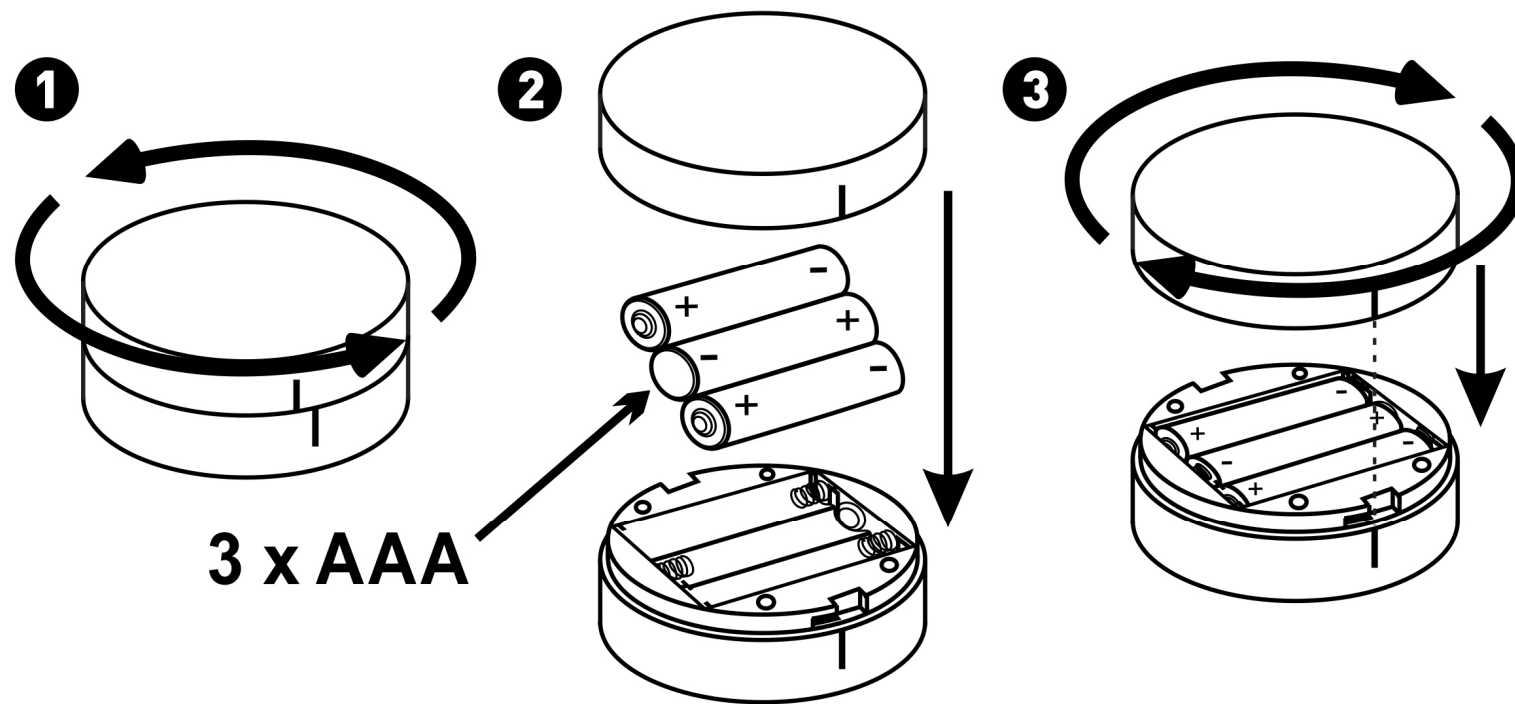
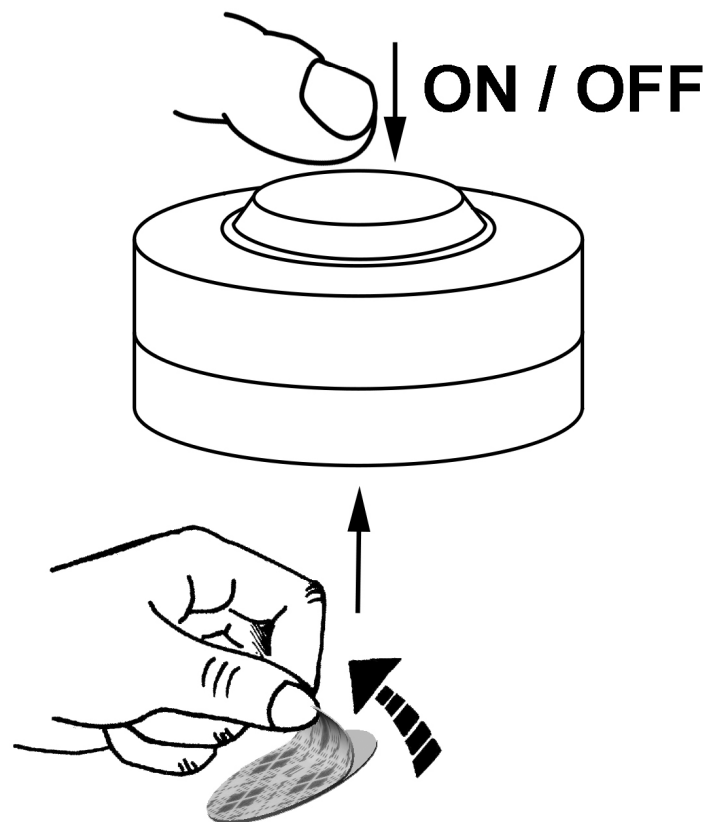
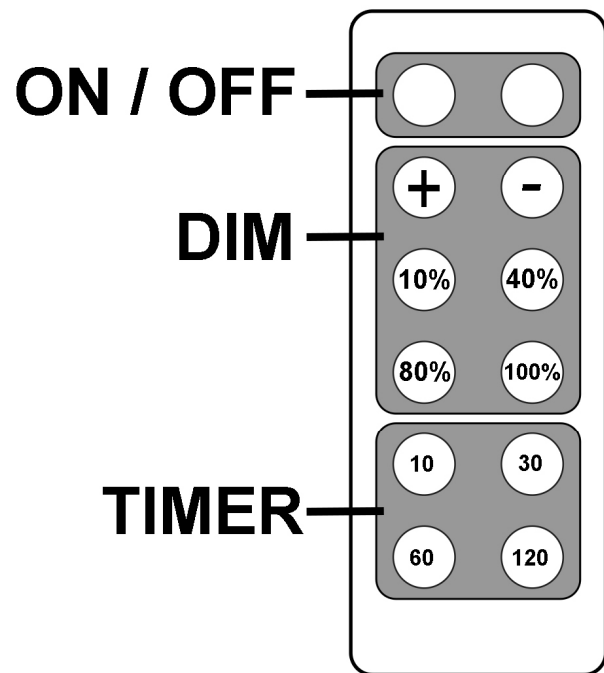


# MAL 2632

- |    |                          |     |                       |    |                          |    |                          |
|----|--------------------------|-----|-----------------------|----|--------------------------|----|--------------------------|
| Ⓛ  | Montageanleitung         | ⒼⓅ  | Mounting instructions | Ⓛ  | Instruction de montage   | Ⓛ  | Istruzioni di montaggio  |
| Ⓔ  | Instrucciones de montaje | ⒹⓀ  | Montageanledning      | Ⓢ  | Monteringsinstruktion    | Ⓝ  | Montasjeveiledning       |
| Ⓕ  | Asennusohje              | ⓃⓁ  | Montageaanwijzing     | Ⓟ  | Instrukcja montażu       | ⒸⓏ | ávod k montáži           |
| Ⓚ  | Návod na použitie        | ⓈⓁⓐ | Montazno navodilo     | Ⓜ  | Szerelési utasítás       | Ⓡⓐ | Instrucțiunile de montaj |
| Ⓟ  | Instruções de montagem   | ⓉⓇ  | Montaj talimati       | ⓁⓋ | Montāžas instrukcija     | ⒸⒺ | Ръководство за монтаж    |
| ⓇⓁ | Инструкция по монтажу    | ⒸⓇ  | Συναρμολογήσης        | ⓂⓇ | Uputstvo za postavljanje | ⓇⓇ | Uputstvo za montažu      |
| ⓀⓀ | Упатството за монтирање  | ⓇⓀⓈ | Udhëzim për instalim  |    |                          |    |                          |



3 x AAA



- Ⓛ** **Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.**
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
  - Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.
  - Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
  - Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund montieren.
  - Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
  - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
  - Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
  - Zur Montage der Einzelteile mit Klebeflächen die rückseitige Schutzfolie abziehen und an der vorgesehenen Stelle fest andrücken. Achten Sie darauf, dass die Montagestelle sauber, trocken und fettfrei ist. Es ist darauf zu achten, dass vor dem Ankleben der Teile mit doppelseitigem Klebeband ausschließlich die Schutzfolie des Klebebandes entfernt wird. Achten Sie darauf, dass die Montage nur auf sauberen, glatten, trockenen und fettfreien Oberflächen erfolgt.
  - Leuchte mit Fernbedienung
  - Vor der ersten Inbetriebnahme der Leuchte muss der Schutzstreifen aus dem Batteriefach entfernt werden.
  - Die Ansteuerung der Leuchte über die Fernbedienung ist nur möglich, wenn sich zwischen Leuchte und Fernbedienung keine Hindernisse befinden.
  - Taster "OFF" drücken "→" Die Leuchte wird ausgeschaltet. Taster "ON" drücken "→" Die Leuchte wird eingeschaltet.
  - Mit den Tastern "10%\_40%\_80%\_100%" und "Dim" lässt sich die Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos (je nach Ausführung) Auf- oder Abdimmen.
  - Der Taster "Timer" schaltet die Leuchte nach ca. "10\_30\_60\_120" Minuten aus.
  - Das folgende Zubehör ist nicht im Lieferumfang vorhanden: Batterien
  - Batterien oder Akkus dürfen nicht in den Hausmüll. Sie müssen gemäß den Bestimmungen der zuständigen Behörden als Sondermüll entsorgt werden. Benutzen Sie dazu die vorhandenen Sammelstellen.

- ⒼⓅ** **Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.**
- The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
  - Maintenance of the lights is limited to the surfaces. When doing this, no moisture must come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts.
  - The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.
  - Do not install the light on a damp or conductive subsurface.
  - Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
  - The light source of this lamp is not replaceable. If the light source has reached the end of its operational life, the entire lamp must be replaced.
  - LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of life span level from the lamp.
  - To assemble the components with adhesive surfaces, remove the protection foil on the rear side and press the component firmly on the intended position. Make sure that the assembly location is clean, dry and free of grease. Please observe that only the protective film on tape is removed before applying the parts with double-sided tape. Please ensure that assembly only takes place on clean, smooth, dry and oil-free surfaces.
  - Lamp with remote control
  - Before initial operation of the light, the protective strips must be removed from the battery compartment.
  - The lights can only be switched on by remote control when there is no obstruction between the remote control and the lights.
  - Press the "OFF" button "→" The light is switched off. Press the "ON" button "→" The light is switched on.
  - The "10%\_40%\_80%\_100%" and "Dim" buttons brighten and dim the lights either in stages or continuously (depending on the design).
  - The "Timer" button switches the lights off after "10\_30\_60\_120" minutes.
  - The following accessories are not included in delivery: batteries
  - Batteries or rechargeable batteries are not permitted in domestic waste. They must be decontaminated according to the regulations of the responsible authorities as hazardous waste. Use the available collection points.

- Ⓛ** **Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.**
- Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte des lampes.
  - Le soin des lampes se limite aux surfaces. Il faut absolument éviter de mettre le secteur de branchements ou la tension du réseau des pièces conductrices en contact avec l'humidité.
  - Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électroniques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point d'acceptation.
  - Ne pas monter la lampe sur un support humide ou conducteur.
  - Ne regardez pas directement la source lumineuse (illuminant, LED, etc.).
  - La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Dès que la source lumineuse arrive en fin de vie, la totalité du luminaire doit être remplacée.
  - Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l'intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
  - Pour assembler les composants avec les surfaces adhésives, enlevez le film de protection du dos et pressez le composant fermement sur la position prévue. Assurez-vous que l'endroit d'assemblage est propre, sec et exempt de graisse. Vous devez enlever impérativement le film de protection de la bande adhésive, avant de coller les éléments avec la bande adhésive double-face. Veillez à ce que le montage ne soit réalisé que sur des surfaces propres, lisses, sèches et exemptes de graisse.
  - Lampe avec télécommande
  - Avant l'utilisation de la lampe, enlevez le film protecteur du compartiment à pile.
  - Vous pouvez contrôler la lampe à l'aide de la télécommande uniquement si aucun obstacle ne se trouve entre les deux.
  - Pressez le bouton "OFF" "→" La lumière est éteindre. Pressez le bouton "ON" bouton "→" La lumière est allumée.
  - Vous pouvez augmenter ou réduire l'intensité lumineuse en plusieurs étapes ou de façon continue (Selon le modèle) en utilisant les boutons "10%\_40%\_80%\_100%" et "Dim".
  - La lumière s'éteint automatiquement au bout d'environ "10\_30\_60\_120" minutes grâce au bouton "Timer".
  - Les accessoires suivants ne sont pas fournis : piles
  - Les piles et accus ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Ils doivent être éliminés comme déchets spéciaux conformément aux directives définies par les autorités compétentes. N'utilisez pour ceci que les points de collecte prévus à cet effet.

**ⓘ Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l’uso per l’ulteriore impiego.**


- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d’uso.
- La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Pertanto assicurarsi che non ci sia umidità nei punti di collegamento o nella tensione di rete dei fili di trasmissione.
-  Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l’indirizzo presso l'amministrazione comunale competente.
- La lampada non deve essere installata in zone umide o in condutture semiinterrate.
- Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, va sostituita l’intera lampada.
- Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
- Per montare i componenti con superficie adesiva, staccare la pellicola protettiva applicata sul retro e incollarli premendoli con forza. Assicurarsi che il punto di montaggio sia pulito, asciutto e che non presenti tracce di grasso. È necessario assicurarsi di rimuovere esclusivamente la pellicola protettiva del nastro adesivo prima di attaccare i componenti con il nastro biadesivo. Assicurarsi che il montaggio avvenga solo su superfici pulite, lisce, asciutte e non unte.
- Lampada telecomandata
- Prima di mettere in funzione la lampada, staccare la striscia protettiva dal vano della batteria.
- L’indirizzamento della lampada mediante il comando a distanza è possibile esclusivamente in assenza di ostacoli tra la lampada e il comando a distanza.
- Premere il tasto **“OFF”** **“→”** la lampada si spegne. Premere il tasto **“ON”** **“→”** la lampada si accende.
- Con i tasti **“10%\_40%\_80%\_100%“** e **“Dim“** è possibile regolare l’illuminazione più chiara o più scura della lampada con diversi gradi o in modalità continua (a seconda della versione).
- Il tasto **“Timer“** spegne la lampada dopo circa **“10\_30\_60\_120“** minuti.
- I seguenti accessori non sono inclusi in dotazione: Batterie
- Batterie e accumulatori non fanno parte dei rifiuti domestici. Sono rifiuti tossici e devono essere smaltiti secondo le normative locali vigenti. Recarsi quindi negli appositi centri di raccolta.

Foto: M. G. - Contrasto

**Ⓔ Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.**

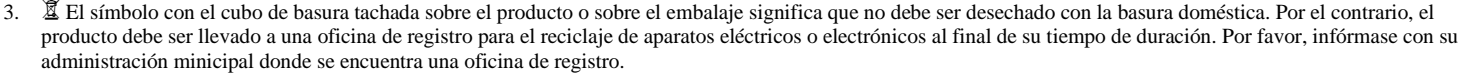
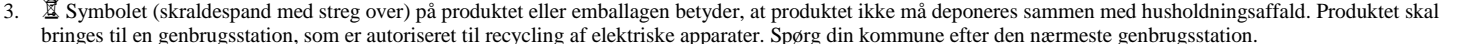
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
- Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. No deben quedar restas de humedad en las cajas de conexiones o las piezas conductoras de corriente.
-  El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desechado con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración minicipal donde se encuentra una oficina de registro.
- No montar la lámpara en zonas subterráneas húmedas o conductivas.
- No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbrantes, LED etc.).
- La fuente de iluminación de la lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de iluminación llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la lámpara.
- Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
- Para el montaje de los componentes hay que quitar el folio de protección de los áreas adherentes en el dorso antes de apretar las piezas en el lugar previsto. Atención, las piezas tienen que ser limpias, secas y libre de grasa. Debe tener en cuenta que antes de fijar la parte de la cinta adhesiva doble solo tiene que retirar la lámina protectora de la cinta adhesiva. Asegúrese de que el montaje se realice solo sobre superficies limpias, lisas, secas y libres de grasa.
- Lámpara con control remoto
- Antes del comisionamento de la lámpara hay que quitar la cinta protectora del compartamento por la batería.
- El control de la lámpara con el mando a distancia solo es posible si entre la lámpara y el mando a distancia no se encuentra ningún obstáculo.
- Empuja el captador **“OFF”** **“→”** La lámpara está apagada. Empuja el captador **“ON”** **“→”** La lámpara está encendida.
- Con los botones **“10%\_40%\_80%\_100%”** y **“Dim”** se puede regular la lámpara con varios niveles o sin niveles (según posición).
- El botón **“Timer”** apaga la lámpara tras unos **“10\_30\_60\_120”** minutos.
- Los siguientes accesorios no se incluyen en el volumen de suministro: Pilas
- No tire pilas ni baterías a la basura doméstica. Deben desecharse como residuos peligrosos de acuerdo con las disposiciones de las autoridades competentes. Utilice para ello los puntos de recogida destinados al efecto.

Foto: M. G. - Contrasto

**Ⓢ Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.**

- Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
- Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Herved må der ikke komme fugt i tilslutningernes område, eller ved dele, som fører strøm.
-  Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation.
- Lygten må ikke monteres på fugtig eller ledende undergrund.
- Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.)
- Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes. Når lyskilden har opnået dens levetids slutning, så skal hele lampen erstattes.
- Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lysets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
- Fjern beskyttelsesfolien fra klæbefladen på bagsiden. Placér derefter de enkelte dele det ønskede monteringssted og tryk. Bemærk, at det ønskede monteringssted skal renses, og at det skal være tørt. Man skal være opmærksom på udelukkende klæbebåndets beskyttelsefølje fjernes inden delene påklæbes med dobbeltsidet klæbebånd. Vær opmærksom på, at montagen udelukkende foregår på rene, glatte, tørre og fedtfrie overflader.
- Lygte med fjernbetjening
- Fjern beskyttelsesstriben fra batterifaget, før du tager lygten i brug.
- Lampevalg over fjernbetjeningen er kun mulig, når der ikke befinder sig nogen forhindringer mellem lampe og fjernbetjening.
- Tryk **“OFF”** kontakten **“→”** lygten slukkes. **“1.”** Tryk **“ON”** kontakten **“→”** lygten tændes.
- Med **“10%\_40%\_80%\_100%“** og **“Dim“** lader lampen sig lysdæmpe i flere trin eller trinløs (alt efter udførsel), op- eller neddæmpning.
- Tasten **“Timer“** slukker for lampen efter ca. **“10\_30\_60\_120“** minutter.
- Det følgende tilbehør er ikke indeholdt i leveringen: Batterier
- Batterier og akumulatorer må ikke bortskaffes sammen med normalt husholdningsaffald. Disse skal bortskaffes i henhold til kommunens bestemmelser omkring farligt affald. Benyt dertil venligst de stedlige genbrugsstationer.

**Ⓢ Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift. Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.**

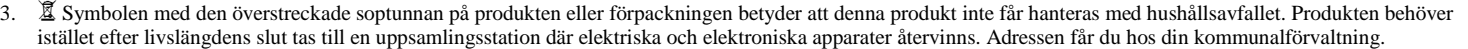
- Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstått när belysningen använts på ett icke fackmässigt sätt.
- Skötseln av belysning inskränker sig till utsidorna. Ingen fukt får då komma in där anslutningarna finns eller till delar, som leder till nätspänningen.
-  Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinns. Adressen får du hos din kommunalförvaltning.
- Montera inte belysningen på fuktigt eller ledande underlag.
- Titta inte direkt in ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.).
- Ljuskällan i denna lampa är inte utbytbar. När ljuskällan nått slutet på sin livslängd, måste hela lampan bytas ut.
- Färgavvikelser på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
- För att montera detaljerna med självhäftande ytor dra skyddsfolien bort från baksidan och pressa dem på avsett ställe. Kontrollera att det ställe där bandet ska monteras är rent, torrt och fritt av fett. När man fäster delarna med dubbelhäftande tejp är det viktigt att se till att endast skyddsfolien på den dubbelhäftande tejen tas bort. Se till att monteringen endast utförs på rena, släta, torra och fettfria ytor.
- Lykta med fjärrkontroll
- Innan lampan tas i drift ska skyddsremsan avlägsnas ur batterifacket.
- Selektering av lampan med fjärrkontrollen är endast möjlig, om det inte finns några hinder mellan lampan och fjärrkontrollen.
- Tryckknappen **“OFF”** trycks **“à”** Lyktan kopplas av. Tryckknappen **“ON”** trycks **“à”** Lyktan kopplas på.
- Med knapparna **“10%\_40%\_80%\_100%“** och **“Dim“** kan man dimma lampan upp eller ner i flera steg eller steglöst (beroende på utförande).
- Knappen **“Timer“** släcker lampan efter ca **“10\_30\_60\_120“** minuter.
- Följande tillbehör ingår inte i leveransen: Batterier
- Batterier eller batteripack får inte kastas i hushållsavfallet. Enligt behörig myndighets bestämmelser måste de vid avfallshanteringen behandlas som farligt avfall. Använd befintliga återvinningsstationer.

Foto: M. G. - Contrasto

Foto: M. G. - Contrasto

**Ⓢ Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjon meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.**

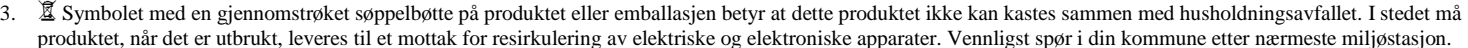
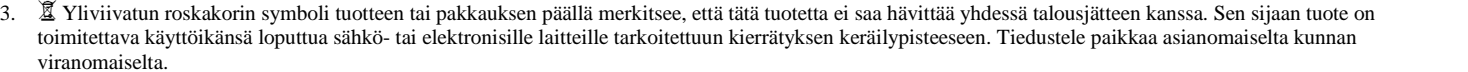
- Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
- Kun overflatene til lampene trenger pleie. Under pleien får fuktighet ikke trenge inn i tilkoplingsrom eller ledende deler som fører nettspenning.
-  Symbolet med en gjennomstrøket søppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Vennligst spør i din kommune etter nærmeste miljøstasjon.
- Lampen må ikke installeres på fuktig eller ledende underlag.
- Ikke se rett inn i lyskilden (belysningsmiddel, LED etc.).
- Lyskilden i denne lykta kan ikke byttes ut. Når lyskilden er oppbrukt må hele lykta byttes ut.
- Det er muligheter for fargeavvik hos LED-lys av ulik farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandre seg avhengig av levetiden.
- For å montere enkeltdelene med limpute fjernes beskyttelsesfolien på baksiden, og delen trykkes godt fast på riktig sted. Monteringsstedet må være rent, tørt og fettfritt. Pass på at kun beskyttelsesfolien på den dobbeltsidige teipen fjernes før delene klebes fast. Se till att monteringen endast utförs på rena, släta, torra och fettfria ytor.
- Lampe med fjernkontroll
- Før lampen tas i bruk må beskyttelsesfolien fjernes fra batterirommet.
- Styringen av lampen via fjernkontrollen er kun mulig dersom det mellom lampen og fjernkontrollen ikke er noen hindringer.
- Trykk tast **“OFF”** **“→”** Lampen slår seg av. Trykk tast **“ON”** **“→”** Lampen slår seg på.
- Med tastene **"10%\_40%\_80%\_100%"** og **"Dim"** kan lampen dimmes i flere trinn eller trinnløst (avhengig av modell).
- Tasten **"Timer"** skurr lampen av etter ca. **"10\_30\_60\_120"** minutter.
- Tilbehøret under medfølger ikke i leveransen: Batterier
- Batterier skal ikke kastes med vanlig søppel. De må deponeres som spesialavfall i samsvar med bestemmelsene fra ansvarlige myndigheter. Bruk de dertil tiltenkte innsamlingsstedene.

Foto: M. G. - Contrasto

Foto: M. G. - Contrasto

**Ⓢ Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.**

- Valmistaja ei vastaa loukkaantumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiallisesta käytöstä.
- Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Tällöin kosteutta ei saa päästää liitântätiloihin tai verkkojännitteen johtaviin osiin.
-  Yliviviatun roskakorin symboli tuotteen tai pakkauksen päällä merkitsee, että tätä tuotetta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttöikänsä loputtua sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyksen keräilypisteeseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta.
- Älä asenna valaisinta kostean tai johtavan pohjan päälle.
- Älä katso suoraan valolähteeseen (valaistusväline, LED jne.).
- Valaisimen valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde on tullut elinkaarensa päähän, koko valaisin täytyy korvata uudella.
- LEDien värit saattavat hieman poiketa toisistaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöiästä.
- Liimapinnalla varustettujen yksittäisosien asentamiseksi on vedettävä suojakalvo irti takasivulta ja painettava kiinni tätä varten tarkoitettuun kohtaan. Huolehdi, että asennuskohta on puhdas, kuiva ja rasvaton. Huomaa, että kaksipuolisesta teipistä tulee poistaa suojakalvo ennen teipillä kiinnitettävien osien kiinnittämistä. Suorita asennus vain puhtaalla, tasaisella, kuivalla ja rasvattomalla pinnalla.
- Kaukosäätimellä toimiva lamppu
- Ennen lampun käyttöönottoa on poistettava suojanauha paristolokerosta.
- Valaisimen käyttö kaukosäätimellä on mahdollista vain, jos valaisimen ja kaukosäätimen välissä ei ole mitään esteitä.
- Painikkeen **“OFF”** painaminen **“→”** Lamppu kytketään pois päältä. Painikkeen **“ON”** painaminen **“→”** Lamppu kytketään päälle.
- “10%\_40%\_80%\_100%“**- ja **“Dim“**-painikkeilla valaisinta voidaan himmentää ja kirkastaa usean tason verran tai portaattomasti (mallista riippuen).
- “Timer“**-painike kytkee valaisimen pois päältä n. **“10\_30\_60\_120“** minuutin kuluttua.
- Seuraava varuste ei sisälly toimitukseen: paristot
- Paristoja ja akkuja ei saa heittää talousjätteeseen. Ne täytyy hävittää ongelmajätteenä viranomaisten määräysten mukaisesti. Vie ne lähimpään keräyspisteeseen.

**🇳🇱 Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint.**

**Bewaart U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.**

- De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lanp zijn, op zich.
- Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Daarbij mag geen vochtigheid in aansluitingsruimtes of aan netspanning voerende delen geraken.
- 🔗 Het symbool van de doorgestreepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronischen apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan.
- Lamp niet op een vochtige of leidende ondergrond monteren.
- Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
- De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
- Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
- Bij het monteren van de onderdelen met de klevende oppervlakten, eerst de beschermende film verwijderen en ze op de juiste plaats stevig aandrukken. Zorg ervoor dat de montage plaats zuiver, droog en vetvrij is. Er dient op gelet te worden, dat voor het vastplakken van de onderdelen met dubbelzijdig plakband uitsluitend de beschermende folie van de plakband wordt verwijderd. Let erop dat de montage alleen op schone, gladde, droge en vetvrije oppervlakken plaats vindt.
- Lamp met afstandsbediening
- Voor het in gebruik nemen van de lamp moet de beschermde strook uit het batterijvak verwijderd worden
- De bediening van de lamp met behulp van een afstandsbediening is alleen mogelijk, als zich geen obstakels tussen de lamp en de afstandsbediening bevinden.
- Toets **“OFF”** drukken **“→”** Het licht wordt uitgeschakeld. Toets **“ON”** drukken **“→”** Het licht wordt ingeschakeld.
- Met de schakelaars **“10%\_40%\_80%\_100%”** en **“Dim”** kan de lamp in meerdere fasen of traploos (afhankelijk van de uitvoering) helderder worden gemaakt of gedimd.
- De schakelaar **“Timer”** schakelt de lamp uit na ca. **“10\_30\_60\_120”** minuten.
- Het volgende toebehoor is niet inbegrepen: Batterijen
- Batterijen of accu’s mogen niet via het normale huisvuil worden verwijderd. U dient deze volgens de bepalingen van de desbetreffende instantie als chemisch afval te verwijderen. Maak hiervoor gebruik van de aanwezige verzamelpunten.

#### 🇳🇱 Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint.

**🇳🇱 Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint.**

**🇵🇱 Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.**

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetlówką.
- Konserwacja świetlówek ogranicza się do ich powierzchni. Podczas konserwacji do przestrzeni, w której znajdują się przewody, ani do elementów będących pod napięciem nie może przedostać się żadna wilgoć.
- 🔗 Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcie czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasięgnąć we właściwym zarządzie gospodarki komunalnej.
- Nie należy montować lampy na wilgotnym podłożu, ani też na podłożu przewodzącym elektryczność.
- Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (żarówka, dioda LED itp.).
- Nie można wymienić źródła światła w tej lampie. Jeśli źródło światła osiągnie swoją żywotność, to należy wymienić całą lampę.
- Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarż. Kolor światła i siła świetlna diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
- Aby zamontować poszczególne elementy za pomocą powierzchni klejących należy zdjąć folię ochronną umieszczoną na spodzie i mocno przycisnąć w miejscu montażu. Należy zwrócić uwagę, aby miejsce montażu było czyste, suche i oczyszczone z tłuszczu. Należy zwrócić uwagę, aby przed przyklejeniem części za pomocą dwustronnej taśmy klejącej usunąć tylko folię ochronną dwustronnej taśmy klejącej. Upewnić się, że instalacja ma miejsce wyłącznie na czystych, gładkich, suchych i odtuszczonych powierzchniach.
- Lampa ze zdalnym sterowaniem
- Przed uruchomieniem lampy należy usunąć z pojemnika na baterie pasek ochronny.
- Sterowanie lampy pilotem jest możliwe, gdy pomiędzy lampą a pilotem nie znajdują się żadne przeszkody.
- Nacisnąć przycisk **„OFF”** „→” Lampa się wyłącza. Nacisnąć przycisk **„ON”** „→” Lampa się włącza.
- Przy pomocy przycisków **“10%\_40%\_80%\_100%”** i **“Dim”** lampę można ściemnić i rozjaśnić w kilku poziomach lub płynnie (zależnie od wykonania).
- Przycisk **“Timer”** wyłącza lampę po ok. **“10\_30\_60\_120”** minutach.
- Poniższe akcesoria nie są zawarte w komplecie: baterie
- Baterii lub akumulatorów nie można wyrzucać do domowego śmietnika. Muszą być usuwane jako odpady szczególnie zgodnie z przepisami odpowiednich władz. Korzystać w tym przypadku z istniejących miejsc skupu.

#### 🇵🇱 Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

**🇨🇿 Bezpečnostní pokyny / Přečtěte si, prosím, pozorně tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovejte tyto pokyny k obsluze pro pozdější reference.**

- Výrobce neodpovídá za zranění či škody, které vzniknout důsledkem neodborného používání svítidel.
- Údržba svítidel je omezena jen na povrchy. Přitom se do okolí míst připojení nebo k součástem pod napětím nesmí dostat vlhkost.
- 🔗 Symbol přeškrtnuté nádoby na odpadky na výrobku nebo na obalu znamená, že výrobek se nesmí likvidovat v odpadu z domácnosti. Tento výrobek je místo toho třeba na konci jeho životnosti předat sběrně pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Zjistěte si prosím tuto sběrnú dotazem u své příslušné místní samosprávy.
- Nemontujte svítidlo na vlhký nebo vodivý podklad.
- Nedívat se přímo na zdroj světla (osvětlovací prostředky, světelné diody atd.).
- Osvětlovací prostředek tohoto světla nelze vyměnit. Po výpadku osvětlovacího prostředku se musí celé světlo vyměnit.
- Odchylky barev LED různých šarží jsou možné. Barva světla a intenzita LED se může změnit v závislosti na délce životnosti.
- K namontování součástek s lepivými plochami z jejich zadní strany sundat ochrannou fólii a pevně je přitisknout na určené místo. Zajistěte, aby místo pro namontování bylo čisté, suché a nemastné. Před nalepením dílů oboustranně lepícím páskem se musí dát pozor a stáhnout jen ochrannou folii oboustranně lepícího pásku. Dbejte na to, aby montáž probíhala pouze na čistých, hladkých, suchých površích bez mastnoty.
- Svítidlo s dálkovým ovládním
- Před uvedením svítidla do provozu odstranit ochranný proužek z přihrádky na baterie.
- Ovládání funkcí svítidla je možné jen tehdy, jestliže se mezi dálkovým ovládním a svítidlem nenachází žádné překážky.
- Tlačítko **“OFF”** stisknout **“→”** Svítidlo se vypne. Tlačítko **“ON”** stisknout **“→”** Svítidlo se zapne.
- Tlačítky **“10%\_40%\_80%\_100%”** a **“Dim”** je možné intenzitu svícení svítidla plynule nebo stupňovitě (podle provedení) tlumit nebo zesilovat.
- Tlačítko **“Timer”** vypíná svítidlo po cca **“10\_30\_60\_120“** min..
- Následující příslušenství není v obsahu dodávky: Baterie
- Baterie nebo akumulátory se nesmí odhazovat do domácího odpadu. Musí se odstraňovat do odpadu podle nařízení příslušných úřadů jako zvláštní odpad. Používejte k tomu služby příslušných sběren.

**🇸🇰 Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhu pre neskoršie referencie.**

- Výrobca nie je zodpovedný za poranenia či škody, ktoré vzniknú dôsledkom neodborného používania svietidiel.
- Údržba svietidiel je omedzená len na ich povrchy. Do okolia miest pripojenia či k súčastiam pod napätím sa prítom nesmie dostať vlhkosť.
- 🔗 Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti predať zberní pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Zistite si prosím túto zberňu dotazom u svojej príslušnej miestnej samosprávy.
- Svietidlo nemontujte na vlhký či vodivý podklad.
- Nepozerať priamo na zdroj svetla (osvetlovacie prostriedky, svetelné diódy atd.).
- Svetelný zdroj svietidla nie je možné vymeniť. Keď je svetelný zdroj na konci svojej životnosti, je potrebné nahradiť celé svietidlo.
- Rôzne šarže LED diód môžu vykazovať farebné odchýlky. Farba a intenzita svetla LED diód sa môže zmeniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
- Pre namontovanie súčiastok s lepivými plochami sundajte z ich zadnej strany ochrannú fóliu a pevne ich pritlačte na určené miesto. Zaisťte, aby miesto pre namontovanie bolo čisté, suché a nemastné. Je potrebné dbať na to, aby bola pred prílepením častí s obojstrannou lepiacou páskou odstránená výhradne ochranná fólia lepiacej pásky. Dbajte na to, aby bola montáž vykonaná iba na čistom, hladkom, suchom a nemastnom povrchu.
- Svietidlo s diaľkovým ovládaním
- Pred uvedením svietidla do prevádzky odstráňte ochranný prúžok z priehradky na batérie.
- Lampu je možné ovládať pomocou diaľkového ovládania len vtedy, keď medzi lampou a diaľkovým ovládaním nie sú žiadne prekážky.
- Tlačidlo **“OFF”** stlačiť **“→”** Svietidlo sa vypne. Tlačidlo **“ON”** stlačiť **“→”** Svietidlo sa zapne.
- Tlačidlami **“10%\_40%\_80%\_100%”** a **“Dim”** môžete jas lampy vo viacerých stupňoch alebo aj plynule (v závislosti od modifikácie) zvýšiť alebo znížiť.
- Tlačidlom **“Timer”** sa lampa vypne cca po **“10\_30\_60\_120“** minútach.
- Následujúce príslušenstvo nie je súčasťou dodávky: Batérie
- Batérie alebo akumulátory nepatria do komunálneho odpadu. Tieto je nutné zlikvidovať v súlade s ustanoveniami príslušných úradov ako separovaný odpad. Odovzdajte ich v príslušných zberniach.

#### 🇸🇰 Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhu pre neskoršie referencie.

**🇸🇰 Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovajte tieto pokyny k obsluhu pre neskoršie referencie.**

**🇸🇰 Navodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.**

- Proizvajalec ne prevzame nikakršne odgovornosti za poškodbe ali škode, ki so posledica nestrokovne uporabe svetila.
- Nega svetil je omejena na površine. Pri tem ne sme priti vlaga v priključitvene prostore ali na dele, ki so pod omrežno napetostjo.
- 🔗 Simbol prekrižanega smetnjaka na izdelku ali embalaži pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potrebno izdelek na koncu njegove življenjske dobe odnesti v sprejemni center za recikliranje električnih in elektronskih naprav. O takšnem centru se pozanimajte pri vaši pristojni komunalni upravi.
- Svetila se ne sme nomtirati na vlažno ali prevodno podlago.
- Ne glejte direktno v vir svetlobe (v žarnico, LED itn.).
- Vira svetlobe te svetilke ni mogoče zamenjati. Če je vir svetlobe dosegel konec življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Razlike v barvnih odtenkih LED žarnic so mogoče. Do razlike v barvi svetlobe in jakosti svetlobe LED žarnic se lahko spreminjajo s starostjo naprave.
- Za montažo posameznih delov z lepilnimi površinami, potegnite dol zaščitno folijo na hrbtni strani in dele močno pritisnite na predvideno mesto. Pazite na to, da je montažno mesto čisto, suho in nemastno. Bodite pozorni, da preden prilепite dele z obojestranskim lepilnim trakom, odstranite samo zaščitno folijo obojestranskega lepilnega traku. Poskrbite, da bo montaža izvedena le na čisti, gladki, suhi in nemastni površini.
- Svetilka z daljinskim upravljalnikom
- Pred začetkom uporabe svetilke je potrebno odstraniti zaščitni trak iz predalčka za baterije.
- Upravljanje svetilke preko daljinskega upravljalnika je mogoče samo, če med svetilko in daljinskim upravljalnikom ni nobenih ovir.
- Pritisnite tipko **“OFF”** **“→”** Svetilka se izklopi. Pritisnite tipko **“ON”** **“→”** Svetilka se vklopi.
- S tipkama **“10%\_40%\_80%\_100%”** in **“Dim”** lahko pri svetilki v več stopnjah ali brezstopenjsko (odvisno od izvedbe) povečate ali zmanjšate moč svetjenja.
- Tipka **“Timer”** izključimsvetilko po pribl. **“10\_30\_60\_120“** minutah.
- Naslednji pribor ob nakupu ni priložen: Baterije
- Baterije ali napolnjive baterije ne sodijo med gospodinjske odpadke. V skladu z določili pristojnih organov je z njimi treba ravnati kot s posebnimi odpadki. Oddajte jih na zbirnih mestih.

#### 🇸🇰 Navodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.

**🇸🇰 Navodila glede varnosti / Pred instalacijo ali uporabo tega izdelka skrbno preberite te informacije. Navodila za uporabo skrbno shranite, lahko jih boste potrebovali kdaj kasneje.**

- 🇮🇹 Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.**
- A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károokra, amelyek a világítóttest nem megfelelő használatából adódnak.
- A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Ügyelni kell, hogy közben a csatlakozó és a hálózati feszültségű részekbe nedvesség ne jusson.
- 🔗 A terméken, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladéktároló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvévo helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán.
- Ne szerelje a világítóttestet nedves vagy elektromosan vezető felületre.
- A fényforrásba (világítóeszközbe, LED lámpába stb.) közvetlenül belenézni tilos.
- A lámpaizzó nem cserélhető. Élettartama végén a teljes lámpát ki kell cserélni.
- Különböző töltöttségeknél a LED-ek színeltérései előfordulhatnak. A LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
- A ragasztófelülettel ellátott alkatrészek szereléséhez húzza le a védőfóliát és nyomja rá erősen az előírt helyre. Ügyeljen arra, hogy a szerelési felület tiszta, száraz és zsírmentes legyen. Arra ügyeljen, hogy a darabok kétoldalú ragasztószalaggal történő felragasztása előtt kizárólag a ragasztószalag védőfóliáját távolítsa el. Ügyeljen rá, hogy csak tiszta, sima, száraz és zsírmentes felületen szerelje össze.
- Távírányítású lámpa
- A lámpa üzembe helyezése előtt az elemtartóból el kell távolítani a védőcsíkot.
- A lámpa távvezérlése csak akkor lehetséges, ha a lámpa és a távírányító között nincsen akadály.
- Az **“OFF”** tasztert lenyomni. **“→”** A lámpa ki van kapcsolva. Az **“ON”** tasztert lenyomni. **“→”** A lámpa be van kapcsolva.
- A **“10%\_40%\_80%\_100%”** és **“Dim”** gombokkal a lámpa (kivitteltől függően) több fokozattal, vagy fokozatok nélkül homályosítható, vagy erősíthető.
- A **“Timer”** gomb kb. **“10\_30\_60\_120“** perc elteltével kikapcsolja a lámpát.
- Az alábbi tartozékokat nem tartalmazza a csomag: elemek
- Az akkukat és az elemeket nem szabad a háztartási szemétbe dobni. Ezeket az illetékes hivatalok előírásai szerint különleges hulladékként kell megsemmisíteni. Erre használja a rendelkezésre álló gyűjtőhelyeket.

**Ⓜ Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.**

- Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări inadecvate ale corpului de iluminat.
- Îngrijirea corpurilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Nu este permisă pătrunderea umidității în spațiile de racordare sau în părțile care conduc tensiunea de rețea.
- ⓘ Simbolul tomberonului de gunoi tăiat cu două linii încrucișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produselor electrice si electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comunală, în a cărei zonă de competență domiciliați.
- Corpul de iluminat nu se montează pe un suport umed sau conducător de curent electric.
- Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în sursa de lumină (bec, LED, etc.).
- Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul perioadei sale de viață, trebuie înlocuită toată lampa.
- Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul încărcărilor diferite. Culoarea și intensitatea luminii LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
- În vederea montării componentelor cu ajutorul suprafețor adevize, se va îndepărta de pe partea din spate a acestora din urma folia de protecție, dupa care componentele trebuie să fie apăsate uniform pe locul prevăzut. Aveți în vedere faptul că locul prevăzut pentru montaj trebuie sa fie uscat, curat și să nu prezinte urme de grăsimi. Trebuie să se asigure că, înainte de lipirea componentelor cu banda adezivă cu două părți se îndepărtează numai folia de protecție a benzii adevize. Asigurați-vă că montaajul are loc numai pe suprafețe curate, nivelate, uscate și fără grăsimi.
- Corp de iluminat cu telecomandă
- Înainte de punerea în funcțiune a lămpii trebuie să se îndepărteze banda de protecție din compartimentul pentru baterii.
- Controlul lămpii prin intermediul telecomenzii este posibil, doar atunci când între lampă și telecomandă nu se află obstacole.
- Dacă se va actiona prin apasare tasta “OFF” “→” se va stinge corpul de iluminat. Dacă se va actiona prin apasare tasta “ON” “→” se va aprinde corpul de iluminat.
- Cu ajutorul butoanelor “**10%\_40%\_80%\_100%**“ și “**Dim**“, lămpile își pot amplifica sau scădea intensitatea luminoasă în mai multe etape sau în mod continuu (în funcție de construcție).
- Butonul “**Timer**“ deconectează lampa dupa cca. “**10\_30\_60\_120**“ minute.
- Accesoriiile următoare nu sunt conținute în pachetul de livrare: Baterii
- Bateriile sau acumulatorii nu trebuie aruncați la gunoiul menajer. Aceștia trebuie aruncați conform prevederilor autorităților responsabile de colectarea deșeurilor. Utilizați în acest sens punctele de colectare disponibile.

100%

**Ⓜ Indicações de segurança / Favor ler atentiosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço deste produto Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.**

- O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
- A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Ao fazer esta manutenção nunca se pode permitir que entre humidade nos compartimentos de ligação ou nas peças condutoras de corrente eléctrica da rede.
- ⓘ O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades comunais responsáveis.
- Não montar o candeeiro em cima de bases húmidas ou condutoras.
- Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).
- A fonte de luz deste lâmpada não pode ser substituída. Quando a fonte de luz atingir o seu fim da vida, toda a lâmpada deve ser substituída.
- São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
- Para montar as diferentes peças com superfícies autocolantes, retire a película de protecção da parte traseira e pressione bem no ponto previsto para tal. Verifique se o ponto, onde vai ser montada a peça se encontra limpo, seco e sem gordura. Antes de colar as partes com fita adesiva de dupla face, ter cuidado e retirar apenas a película de protecção da fita adesiva. Tenha atenção, para a que a montagem apenas seja realizada sobre uma superfície lisa, seca e sem gordura.
- Lâmpada com telecomando
- Antes de colocar em funcionamento o candeeiro, é preciso retirar a fita de protecção do compartimento das pilhas.
- Um controlo do candeeiro através do controlo remoto somente é possível caso não existam obstáculos entre o candeeiro e o controlo remoto.
- Premir a tecla “**DESLIGAR**” “→” Desliga-se a lâmpada. Premir a tecla “**LIGAR**” “→” Liga-se a lâmpada.
- Com os botões “**10%\_40%\_80%\_100%**“ e “**Dim**“ a luminosidade do candeeiro pode ser ajustada em inúmeras fases ou sem fases (de acordo com o modelo).
- O botão “**Timer**“ desliga o candeeiro após aproximadamente “**10\_30\_60\_120**“ minutos.
- Os acessórios seguintes não estão incluídos no escopo de fornecimento: Pilhas
- Baterias ou pilhas recarregáveis não podem ser jogadas no lixo doméstico. Deverão ser eliminadas em conformidade com as normas das autoridades competentes como lixo especial. Para o efeito recorra aos ecopontos existentes.

100%

**Ⓜ Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.**

- Işıklandırma teçhizatının usulüne uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlardan ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
- Işıklandırma teçhizatlarının yalnızca yüzeyleri temizlenebilir. Temizlik esnasında bağlantı yerleri veya gerilim iletlen parçalar ısıtılmamalıdır.
- Ürünün veya ambalajın üzerindeki üzeri çizik çöp bidonu üzerindeki ⓘ simgesi, bu ürünün ömrü bittikten sonra imha etmek için ev çöpine atılmaması gerektiği anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandığı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerede olduğunu lütfen yetkili yerel idarenizden sorun.
- Işıklandırma teçhizatı nemli ya da iletken yüzey üzerine montaj edilemez.
- Direkt ışık kaynağına (ampul, LED vs.) bakmayın.
- Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilememektedir. Işık kaynağının ömrü tükendiğinde, tüm lambanın değiştirilmesi gerekir.
- LED’lerin ürün partilerinde renk sapmaları olabilir. LED’lerin ışık rengi ve parlama seviyesi ürünün ömrüne bağlı olarak da değişebilir.
- Münferit parçaların yapıştırma yüzeyine montajı için arka taraftaki koruyucu folyoyu çıkartın ve öngörülen yerden iyice bastırın. Montaj yerinin temiz, kuru ve yağsız olmasına dikkat edin. Çift taraflı yapışkan bantlı parçaları yapıştırmadan önce sadece çift taraflı yapışkan bandın koruyucu folyosunun çıkarıldığına dikkat edilmelidir. Montajın sadece temiz, düz, kuru ve yağsız yüzeyler üzerinde yapıldığına dikkat edin.
- Uzaktan kumandalı lamba
- Lambayı faaliyete geçirmeden önce koruyucu folyo akü gözünden çıkartılmalıdır.
- Aydınlatmanın uzaktan kumanda ile kumanda edilmesi sadece aydınlatma ile uzaktan kumanda arasında engeller bulunmadığında mümkündür.
- düğmesine “**OFF**” basın “→” Lamba kapanır.“**ON**” düğmesine basın “→” Lamba tekrar yanar.
- “**10%\_40%\_80%\_100%**“ ve “**Dim**“ tuşları ile aydınlatma birçok kademede veya kademesiz olarak (modeline göre) aydınlatulabilir veya karartılabilir.
- “**Timer**“ tuşu aydınlatmayı yakl. “**10\_30\_60\_120**“ dakika sonra kapatır.
- Bu aksesuar, sevkiyat kapsamına dahil değildir: Piller
- Piller ve aküler ev atıklarına dahil edilemez. İlgili makamların yönetmelikleri uyarınca özel atık olarak imha edilmeleri gerekir. Bunun için mevcut toplama yerlerini kullanın.

**Ⓜ Drošības norādījumi / Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms ierīces instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācija. Uzglabājiet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.**

- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par traumām un zaudējumiem, kas tika nodarīti lampas nepienācīgas lietošanas rezultātā.
- Kopjama ir tikai lampas virsma. Kopjot lampas virsmu jāuzmanās, lai mitrums nenokļūtu pieslēgumu vietās vai tīkla spriegumu vadošajos elementos.
- ⓘ Simbols, kas izvietots zu produkta vai iepakojuma un kurā ir attēlots aizsvītrots atkritumu konteiners, nozīmē, ka šo produktu nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc produkta ekspluatācijas izbeigšanās produkts nododams utilizācijai nolietotu elektronisko un elektrisko ierīču vākšanas vietās atbilstoši pārstrādei. Lūdzu, sazinieties ar pašvaldības iestādi, kur var saņemt informāciju par atbildīgām utilizācijas vietām.
- Nemontējiet lampu uz mitras vai strāvu vadošās virsmas.
- Neskatieties tieši uz gaismas avotu (spuldze, gaismas diode).
- Šīs lampas gaismas ķermeņi nevar nomainīt. Ja gaismas ķermeņa darbmūžs ir sasniegts, ir jānomaina visa lampa.
- Dažādu preču partiju LED spuldžu izstarotās gaismas krāsu gamma var atšķirties. Arī atkarībā no kalpošanas laika LED spuldžu izstarotās gaismas krāsa un intensitāte var mainīties.
- Lai montētu atsevišķās detaļas ar līmējošu virsmu, novelciet aizsargfoliju no otrās puses un cieši piespiediet pie paredzētās vietas. Uzmanieties, lai montāžas vieta būtu tīra, sausa un netaukaina. Lūdzu, ņemiet vērā, ka pirms lentu pievienošanas ar abpusēju lentu tiek noņemta tikai lentes aizsargplēve. Pārlicinieties, ka montāža notiek tikai uz tīras, līdzenas, sausas virsmas, kas nav nosmērēta ar taukvielām.
- Lampa ar tālvadības pulti
- Pirms lampas pieņemšanas ekspluatācijā jānoņem aizsarglente no baterijas nodalījuma.
- Luktura vadība ar tālvadības pulti ir iespējama tikai tad, ja starp lukturi un pulti neatrodas nekādi šķēršļi.
- Nospīest taustiņu “**OFF**” “→” Lampa tiek izslēgta. Nospīest taustiņu “**ON**” “→” Lampa tiek ieslēgta.
- Ar taustiņiem „**10%\_40%\_80%\_100%**” un „**Dim**” iespējams lukturi padarīt par vairākām pakāpēm (atkarībā no komplektācijas) gaišāku vai tumšāku.
- Taustiņš „**Timer**” pēc aptuveni „**10\_30\_60\_120**” minūtēm izslēdz lukturi.
- Pasūtījumā netiek iekļauti sekojoši piederumi: baterijas
- Neizmest baterijas un akumulatorus mājāsaimniecības atkritumos! Tie ir jāpārstrādā atsevišķi, atbilstoši piekritīgo institūciju noteikumiem. Baterijas un akumulatori ir jānodod tam paredzētajās savākšanas vietās.

**Ⓜ Инструкция за безопасност / Моля, прочетете внимателно тази информация,преди да започнете с инсталирането или екплоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!**

- Производителят не поема никаква отговорност за наранявания или щети, които са следствие от неправилна употреба на лампата.
- Да се почистват само повърхностите на лампите. При почистването не бива да попада никаква влага в съединителните пространства или до частите, които се намират под мрежово напрежение.
- ⓘ Знакът със зачеркната кофа за смет върху продукта или опаковката означава, че той не трябва да се изхвърлц заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационната си годност продуктът трябва да се отстрани в пункт за вторични суровини на електрически и електронни уреди. Информирайте се в местното управление за наличието на такъв пункт за вторични суровини.
- Лампата да не се монтира върху влажна или електропроводяща основа.
- Не гледайте директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
- Лампата на това осветително тяло не може да се подменя. Ако лампата е достигнала края на експлоатационния си срок, цялото осветително тяло следва да се подмени.
- Възможни са отклонения в цвета при светодиоди от различни партиди. Цветът и силата на светлината на светодиодите могат да се променят в зависимост от срока на експлоатация.
- За да монтирате отделните елементи с лепящи повърхности отстранете защитното фолио на обратната страна и натиснете здраво на предвиденото място. Обърнете внимание на това мястото за монтаж да е чисто, сухо и без масло. Обърнете внимание, че преди залепването на частите с двойнолепящата лента задължително следва да се отстрани защитното ѝ фолио. Уверете се, че монтирането се извършва само върху чисти, гладки, сухи повърхности, почистени от мазини.
- Лампа с дистанционно управление
- Преди употреба на лампата трябва да се отстрани предпазната лента от батерийното гнездо.
- Управление на осветителното тяло чрез дистанционното управление е възможно само ако между осветителното тяло и дистанционното управление няма препятствия.
- Натиска се бутон “**OFF**” “→” Лампата се изключва. Натиска се бутон “**ON**” “→” Лампата се включва.
- Посредством бутоните “**10%\_40%\_80%\_100%**“ и “**Dim**“ интензитетът на светлината на осветителното тяло може да се усилва или намалява на няколко степени или безстепенно (в зависимост от изпълнението).
- Бутон “**Timer**“ изключва осветителното тяло след ок. “**10\_30\_60\_120**“ минути.
- Следващите принадлежности не са включени в обема на доставката: Батерии
- Батерияте или акумулаторите не бива да се отстраняват заедно с домашните отпадъци. Те трябва да бъдат отстранявани като специални отпадъци съгласно разпоредбите на компетентните инстанции. За целта използвайте наличните места за събиране.

100%

**Ⓜ Указания по безопасности / Прежде чем приступить к монтажу или вводу в эксплуатацию этого прибора, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Рекомендуем сохранить это руководство, так как оно может Вам понадобиться впоследствии.**

- Производитель не несёт ответственности за повреждения или ущерб, вызванные неправильной эксплуатацией светильников.
- Уход за светильниками ограничивается уходом за поверхностью. При этом нужно следить за тем, чтобы влага не проникала в места подключений и к деталям, находящимся под сетевым напряжением.
- ⓘ Символ перечёркнутого мусорного контейнера на продукте или на упаковке означает, что этот продукт нельзя выбрасывать в хозяйственный мусор. Вместо этого продукт должен быть утилизван по истечении срока его эксплуатации через пункты приёма отработанных электрических и электронных приборов. Места нахождения таковых Вам следует узнать в Вашем жилищно-коммунальном управлении.
- Ни в коем случае не монтировать светильник на влажном или токопроводящем основании.
- Не гледайте директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
- Замена источника света в данном светильнике не предусмотрена. После выработки источником света своего ресурса светильник заменяется целиком.
- Возможны отклонения в цвете в разных партиях светодиодов. Цвет и интенсивность светодиода может меняться с течением времени.
- Для монтажа деталей с клеящими поверхностями необходимо удалить защитную плёнку и прижать в предназначенном для этого месте. Следите за тем, чтобы место крепления было свободным от загрязнений, сухим и обезжиренным. Обратите внимание, чтобы перед наклеиванием деталей при помощи двусторонней клейкой ленты была удалена только защитная пленка на клейкой ленте. Помните, что установку разрешается производить только на чистых, гладких, сухих и обезжиренных поверхностях.
- Светильник с пультом дистанционного управления
- Перед вводом в эксплуатацию светильника необходимо удалить защитную ленту из отсека для батареек.
- Управление светильником через пульт дистанционного управления возможно лишь в том случае, если между светильником и пультом дистанционного управления не находится помех.
- Нажать на клавишу “**OFF**” “→” Светильник выключается. Нажать на клавишу“**ON**” “→” Светильник включается.
- Посредством кнопок “**10%\_40%\_80%\_100%**“ и “**Dim**“ можно осуществлять плавное или ступенчатое затемнение светильника (в зависимости от модели).
- Посредством кнопки “**Timer**“ светильник выключается через приibl. “**10\_30\_60\_120**“ минут.
- Нижеуказанные принадлежности не входят в комплект поставки: Батарейки
- Не выбрасывать батареи и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. В соответствии с постановлениями соответствующих официальных инстанций они должны утилизироваться в качестве особых отходов. Используйте для этого соответствующие места сбора батареек.

**ⓘ** **Ενδείξεις ασφαλείας / Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.**

- Ο κατασκευαστής δε φέρει ουδεμία ευθύνη για τραυματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνιών.
- Η περιποίηση των λυχνιών περιορίζεται στην επιφάνειά τους. Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να εισέλθει υγρασία στους χώρους των συνδέσεων ή στα μέρη από τα οποία διέρχεται ηλεκτρική τάση.
- ⓘ Το σύμβολο του διεγραμμενου καδου απορριμμάτων στο προιον η στην συσκευασία σημαίνει, οτι αυτο το προιον *απαγορευεται να πεταχθει* στα οικιακα απορριμματα. Αντι αυτου *πρέπει* το προιον μετα την ληξη της διαρκειας λειτουργιας του να επιφερθει σε ειδικο μερος συλλεξης ηλεκτρικων και ηλεκτρονικων συσκευων για ανακυκλωση. *Σας παρακαλουμε πληροφορηιτε* για αυτο το μερος *απο* την αρμοδια δημοτικη διοικηση.
- Μην τοποθετείτε τη λυχνία σε υγρό ή αγώγιμο υπόστρωμα.
- Μην κοιτάτε απευθείας στην πηγή φωτός (λαμπτήρα, LED κλπ.).
- Η φωτιστική πηγή σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν η φωτιστική πηγή έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.
- Χρωματικές παρεκκλίσεις στα LED διαφορετικών φορτίων είναι δυνατές. Το φως χρώματος και η ένταση του φωτός των LED μπορεί να αλλοιωθεί επίσης σε συνάρτηση με την διάρκεια ζωής.
- Γιά την συναρμολόγηση τόν μεμονομένων τεμαχίων μέ κολλητικές επιφάνειες *θά πρέπει να αφαιρέσεται* τήν προστατευτική ταινία στήν πίσω πλευρά *καί* να *πιέσεται* σφιχτά στήν προβλεπόμενη θέση. Προσέξτε, ώστε η θέση συναρμολόγησης να είναι καθαρή, στεγνή *καί* χωρίς λίποι. Πρέπει να λάβετε υπόψη σας ότι πριν την κόλληση των τμημάτων με την αμφίπλευρη κολλητική ταινία *πρέπει να αφαιρεθεί* εξ ολοκλήρου η προστατευτική διαφάνεια της κολλητικής ταινίας. Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση θα γίνει μόνο σε καθαρή, λεία, στεγνή, ελεύθερη από λίπη επιφάνεια.
- Φωτιστικό με τηλεχειριστήριο
- Πριν την πρώτη χρήση του λαμπτήρα *πρέπει να απομακρύνεται* την προστατευτική ταινία από την θήκη των μπαταριών.
- Ο έλεγχος της λάμπας μέσω τηλεχειριστηρίου είναι δυνατός, μόνον όταν μεταξύ της λάμπας και του τηλεχειριστηρίου δεν βρίσκεται κανένα εμπόδιο.
- Πίεση πλήκτρον **“OFF”** “→” Η λυχνία απενεργοποιείται. Πίεση πλήκτρον **“ON”** “→” Η λυχνία ενεργοποιείται.
- Με τα πλήκτρα **“10%\_40%\_80%\_100%“** και **“Dim“** μπορεί να ρυθμίζεται η φωτεινότητα της λάμπας σε πολλές βαθμίδες ή αδιαβάθμητα (ανάλογα με την παραλλαγή).
- Το πλήκτρο **“Timer“** σβήνει την λάμπα μετά περ. **“10\_30\_60\_120“** λεπτά.
- Το ακόλουθο εξάρτημα *δεν περιλαμβάνεται* στη συσκευασία παράδοσης: Μπαταρίες
- Οι μπαταρίες ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες *απαγορεύεται να καταλήξουν* στα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τις ρυθμίσεις των αρμόδιων υπηρεσιών ως ειδικά απορρίμματα. Χρησιμοποιείτε για αυτό τα υπάρχοντα σημεία συλλογής.

Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση

**ⓘ** **Sigurnosne upute / Molimo vas pročítajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.**

- Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete, koje su poslijedica neprikladne uporabe svjetiljke.
- Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Pri tom nikakva vlaga a ne smije dospjeti na priključne dijelove ili dijelove koji vode na mrežni napon.
- ⓘ Simbol prekrížene korpe za otpatke na proizvodu ili pakiranju znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vijeka mora odnijeti u prijemnu stanicu za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Molimo raspitajte se za to mjesto kod nadležne komunalne službe.
- Svjetiljku ne postavljati na vlažnu ili vodljivu površinu.
- Ne gledati direktno u izvor svjetlosti (rasvjetno sredstvo, LED itd..).
- Izvor svjetla ove svjetiljke ne može se zamijeniti. Kad izvor svjetla dosegne svoje trajanje, potrebno je zamijeniti cijelu svjetiljku.
- Odstupanja u boji kod različitih LED-ova različitih punjenja su moguća. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vijeku može mijenjati.
- Za postavljanje sastavnih dijelova sa ljepljivim površinama povući zaštitnu foliju na poledini i pričvrstiti jako na predviđenom mjestu. Obratite pažnju na to da je mjesto za postavljanje čisto, suho i bez masnoća. Potrebno je obratiti pažnju na to da se prije lijepljena dijelova pomoću obostrano lijepljive trake ukloni isključivo zaštitna folija obostrano lijepljive trake. Pazite na to da se montira samo na čistim, glatkim, suhim i nemasnim površinama.
- Svjetiljka sa daljinskim upravljačem
- Prije stavljanja u pogon svjetiljke mora se ukloniti zaštitna traka iz spremnika baterija.
- Upravljanje svjetiljkom preko daljinskog upravljača moguće je samo kada se između svjetiljke i daljinskog upravljača ne nalaze prepreke.
- Pritisnuti tipku **“OFF”** “→” svjetiljka se gasi. Pritisnuti tipku **“ON”** “→” svjetiljka se pali.
- Tipkama **“10%\_40%\_80%\_100%“** i **“Dim“** svjetiljku je moguće zamračiti i odmračiti u više stupnjeva ili kontinuirano (prema izvedbi).
- Tipka **“Timer“** isključuje svjetiljku nakon oko**“10\_30\_60\_120“** minuta.
- Nastavno navedena oprema ne nalazi se u opsegu isporuke: baterije
- Baterije i akumulatori se ne smiju oldagati za kućnim otpadom. One se moraju, sukladno odredbama nadležnih tijela, odložiti kao posebni otpad. Za to koristite predviđena mjesta prikupljanja.

Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση

**ⓘ** **Sigurnosna uputstva / Molimo Vas pročítajte pažljivo ove informacije pre nego što nastavite instalacijom ili puštanjem u rad ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za upotrebu za kasniju upotrebu.**

- Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usled nestručnog rukovanja svjetiljkom.
- Održavanje svetiljki je ograničeno na njihovo površinu. Pri tome ne sme nikakva vlažnost da prodre u priključne prostore ili u delove pod strujnim naponom.
- ⓘ Znak sa precrtanim kontejnerom za otpad na proizvodu ili pakovanju označava da proizvod ne sme da se ukloni sa otpadom iz domaćinstva. Proizvod mora da se nakon veka trajanja dostavi mestu za reciklažu električnog i elektronskog otpada. Molimo Vas informišite se o tome kod vaše lokalne komunalne službe.
- Nikada nemojte svetiljku da ostavljate na vlažnoj ili provodljivoj podlozi.
- Nikada ne gledati direktno u izvor svetlosti (sijalica, LED itd.).
- Izvor svetla ove svetiljke ne može da se zameni. Kada je izvor svetlosti dostigao kraj veka trajanja potrebno je zameniti kompletnu svetiljku.
- Odstupanja u boji LED moguća su kod različitih serija. Boja i jačina LED se takode menja tokom veka trajanja.
- Za montažu pojedinačnih delova sa lepljivim površinama potrebno je skinuti zadnju zaštitnu foliju i jako pritisnuti na predviđeno mesto. Mesto na kojem se vrši lepljenje mora biti čisto, suvo i nemasno. Treba obratiti pažnju da se pre zalepljivanja delova sa obostrano lepljivom trako isključivo ukloni zaštitna folija lepljive trake. Uverite se da se montaža odvija samo na čistim, glatkim, suvim površinama bez masti.
- Svetiljka sa daljinskim upravljačem
- Pre prvog puštanja u rad svetiljke potrebno je ukloniti zaštitnu traku iz prostora za baterije.
- Upravljanje lampom preko daljinskog upravljača je moguće samo ukoliko između lampe i daljinskog upravljača nema nikakvih prepreka.
- Pritisnite taster **“OFF”** “→” Svetiljka se isključuje. Pritisnite taster **“ON”** “→” Svetiljka se uključuje.
- Dugmadima **“10%\_40%\_80%\_100%“** i **“Dim“** omogućeno je prigušivanje ili pojačavanje svetlosti u više koraka ili bestepeno (zavisno od modela).
- Dugme **“Timer“** isključuje lampu nakon pribl. **“10\_30\_60\_120“** minuta.
- Sledeći dodatni pribor nije obuhvaćen isporukom: Baterije
- Baterije i akumulatori ne smeju da se odlažu u kućni otpad. Oni se moraju ukloniti prema propisima nadležnih službi kao specijalni otpad. Za tu namenu koristite odgovarajuća mesta za sakupljanje.

**ⓘ** **Упатства за безбедност / Ве молиме прочитајте ги внимателно овие информации пред да започнете со монтирање или со ракување со овој производ. Зачувајте го ова упатство за употреба за понатамошно консултирање.**

- Производителот не презема никаква одговорност за какви било повреди или штети кои можат да настанат како резултат на неправилна употреба на светилката.
- Одржувањето на светилките е ограничено само на површината на светилките. Притоа, во коморите на приклучокот или проводничките делови до мрежниот напон не смее да навлезе влага.
- ⓘ Символот на прецртана корпа за отпадоци на производот или на неговото пакување укажува дека овој производ не смее да се отстранува со домашниот отпад. Наместо тоа, при дотраеност производот треба да се однесе на собирно место за рециклирање на електрична и електронска опрема. Ве молиме во врска со ова прашање контактирајте ја вашата локална општинската администрација.
- Светилката да не се монтира на влажна или проводлива подлога.
- Не гледајте директно во изворот на светлина (сијалица, LED диода, итн.).
- Сијалицата на оваа светилка не може да биде заменета. Ако на сијалицата ѝ истече животниот век, целата сијалица мора да се замени.
- Можни се разлики во бојата на LED диодите од различни серии. Бојата и јачината на светлината на LED диодите можат да се разликуваат и во зависност од нивнот животен век.
- За составување на индивидуалните делови со лепливи површини, извадете ја заштитна фолија на задната страна и притиснете го делот цврсто на предвиденото место. Притоа внимавајте површината на предвиденото место за лепење да е чиста, сува и без маснотии. Да се внимава да се извади само заштитната фолија од двостраната леплива лента пред да се лепат деловите. Внимавајте монтажата да се врши само на чисти, мазни, суви и незамастени површини.
- Светилка со далечинско управување
- Пред употреба на светилката, заштитната лента мора да се отстрани од одделот за батерии.
- Управувањето со светилката преку далечински управувач е можно само доколку нема пречки меѓу светилката и далечинскиот управувач.
- Со притискање на копчето **“OFF”** “→“ светилката се исклучува. Со притискање на копчето **“ON”** “→“ светилката се вклучува.
- Со копчињата **“10%\_40%\_80%\_100%“** и **“Dim“** светилката се засилува или затемнува во неколку фази или без фази (во зависност од верзијата).
- Со копчето**“Timer“** светилката се исклучува по приб. **“10\_30\_60\_120“** минути.
- Следниве додатоци не се вклучени во доставата: Батерии
- Батериите или соларните батерии не смеат да се фрлаат во домашниот отпад. Тие мора да се отстранат како опасен отпад според одредбите од важечките закони. За тоа користете ги наменените места за собирање.

Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση

**ⓘ** **Sigurim / Ju lusim që para se të filloni me instalimin apo operimin e këtij produktit të lexoni me vëmendje këtë informacion . Ju lusim që ta ruani udhëzimin me qëllim që të mundeni më vonë sërish të lexoni.**

- Prodhuesi nuk merr përgjegjësinë për dëmet apo lëndimet të cilat janë krijuar nga mos përdorimi i drejtë i llambave.
- Mirëmbajtja e llambave bëhet vetëm në pjesën e jashtme. Nuk guxon të hyj lagështi në vendin e kyçjes apo tek fuqia elektrike.
- ⓘ Simboli me iks mbi shportën e mbeturinave e këtij produktit apo paketimit e ka kuptimin se, ky produkt nuk guxon të hudhet në mbetura të shtëpisë. Produkti do të duhej në fund të skadimit të përdorimit të tij të dërgohet ne vendin për pranimin e reciklimit për aparatet elektrike dhe elektronike. Ju lusim pytni në administratën përkatëse komunale për këtë.
- Llamba nuk guxon të jetë e montuar në kate të njomë apo përcuese.
- Mos shikoni drejt për drejt tek burimi i dritës (mjeti ndriçues, LED etj.) .
- Burimi i ndriçimit të kësaj llambe nuk mund të zëvendësohet. Kur burimi i ndriçimit ka arritur përfundimin e afatit të ndriçimit, do të duhej që të zëvendësohet e tërë llamba komplet.
- Janë të mundshme ndryshime të ngjyrës tek LEDe ndryshme Chargen. Ngjyrat e ndriçimit dhe forca e zërit e LED ndryshojnë duke u varur nga afati i kohëzgjatjes së përdorimit.
- Për montim të pjesëve veç hiqeni filmin mbrojtës nga sipërfaqja ngjitëse në anen e pasme dhe përforconi në vendin e parashikuar duke shtypur fortë. Kushtoni kujdes që vendin ku doni të bëni montimin, është i pastër, thatë dhe pa yndyrë. Duhet të bëhet kujdes që përpara ngjitjes së pjesëve me shiritin ngjitës me dy anë të hiqet vetëm fleta mbrojëse e shiritit ngjitës. Bëni kujdes që montimi të bëhet vetëm në sipërfaqe të pastra, të lëmuara, të thata dhe të payndyrshme.
- Llamba me telekomandë
- Para se të futni llambën në përdorim do të duhet të menjanonin shiritin mbrojtës në shkafin e baterisë.
- Dirigjimi i dritave përmes dirigjuesit është vetëm atëherë e mundshme kur ndërmjet dritave dhe dirigjuesit nuk gjendet ndonjë pengesë.
- Butonin **“OFF”** shtype “→“ Llamba do të fiket. Butonin **“ON”** shtype “→“ Llamba do të ndizet.
- Me butonat **“10%\_40%\_80%\_100%“** dhe **“Dim“** drita mund të ndizen në nivele të ndryshme apo dhe pa nivel (varësisht nga zbatimi) ndriçim apo zbehje.
- Butoni **“Timer“** fik dritën pas rreth **„10\_30\_60\_120“** minutave.
- Aksesorët e mëposhtëm nuk ekzistojnë në paketën e livrimit: Bateritë
- Bateritë apo akut nuk guxoni t’i hidhni tek mbeturinat shtëpiake. Ato duhen të menjahohen sipas përcaktimeve nga ana e administratës përkatëse lidhur me mbeturinat e veçanta. Përdorni për këtë, vendin përkatës të mbledhjes.